

AUDEZE™

www.audeze.com

© 2015 Audeze LLC. All rights reserved.







AUDEZE™

LCD PLANAR MAGNETIC
HEADPHONE

Thank you for purchasing an Audeze LCD Collection
headphone, combining leading-edge planar magnetic
technology and innovative acoustic design.

To get the most out of your purchase, please take the
time to carefully read through this user guide and
warranty.

Safety Guide

Volume level is subjective and everyone perceives it differently. Listening to music for long periods of time at excessive levels can cause irreparable damage to your ears. Reduce the volume levels of the amplifier and/or audio device before listening to your headphones. Gradually increase the volume until desired levels are reached. Enjoy your headphones with safe listening habits.

Always maintain a distance of at least 8 inches (20cm) between the headphones and a cardiac pacemaker, implanted defibrillator, or other medical devices as the LCD Collection headphones have permanent magnets.

Keep the product, accessories and packaging out of reach of children. This product is not intended for children under the age of 12 years old.

Product Registration

Register your Audeze headphone at audeze.com for information, updates and news.

Sound Technology

Pushing high-resolution sound technology to the limits, the LCD Collection features advanced planar magnetics enhanced with Fazor™ technology that improves clarity, focus, and the already spectacular holographic imaging by guiding the flow of sound waves through the driver.

Specifications

LCD-4 Specifications

Style: Open-back circumaural
Recommended amp power: 1 to 4W
Impedance: 100 ohms
Efficiency: 100dB / 1mW*

LCD-3 Specifications

Style: Open-back circumaural
Recommended amp power: 1 to 4W
Impedance: 110 ohms
Efficiency: 102dB / 1mW*

LCD-XC Specifications

Style: Closed-back circumaural
Recommended amp power: 1 to 4W
Impedance: 20 ohms
Efficiency: 100dB / 1mW*

LCD-X Specifications

Style: Open-back circumaural
Recommended amp power: 1 to 4W
Impedance: 20 ohms
Efficiency: 103dB / 1mW*

LCD-2 Specifications

Style: Open-back circumaural
Recommended amp power: 1 to 4W
Impedance: 70 ohms
Efficiency: 101dB / 1mW*

Your package may include:

- LCD Collection headphone
- Single-ended cable (1/4in connector)
- Balanced cable (4-pin XLR connector)**
- 1/4in to 1/8in mini-adaptor
- Certificate of authenticity
- Ruggedized travel case***

LCD Comfort

Before using your LCD Collection headphone, take a moment to read our Comfort Guide. Visit audeze.com/comfort for more information.

Connecting Your Headphones

Look for the (L) and (R) indicators on the cable ends and match them to the headphone's (L) and (R) inputs that are located on the headband adjusting block. The connectors will only fit in one orientation. Once the proper orientation is found, pushing the connector in creates an audible "click" so you know it's properly engaged.

To remove the connector press down on the small black (L) and red (R) button and gently remove the connector by pulling straight back.

Care and Maintenance

Occasional easy-to-perform maintenance adds longevity to your Audeze headphones. We recommend our Custom Leather Care Kit to assure the leather remains soft and lustrous. Do not use any wood care treatments on the wood rings and/or cups as the surfaces are already specially coated and don't require additional treatment.

Amplification

The LCD-X and LCD-XC will work with smartphones, tablets, portable players but sound best with an external amplifier. The LCD-2, LCD-3 and LCD-4 require a headphone amplifier like our Deckard™ DAC/Headphone Amp but sound excellent on any high-quality amplifier. Like any audio device, using external amplification increases loudness and, among other benefits, dramatically improves the audio experience.

Warranty

The Audeze products comprising the LCD Collection below (each an “Audeze Product”) are under warranty as indicated by the original date of purchase (the “Warranty Period”). LCD Collection headphones include the following models: LCD-4, LCD-3, LCD-2, LCD-XC, and LCD-X.

Components (applicable to each Audeze Product)

LCD Planar Drivers	3 years
Earpads/Headband	1 year
Cable(s)	1 year

What's covered: Audeze warrants to the original purchaser that the Audeze Product will be free of defects related to manufacturing, parts, materials, and workmanship under normal and accepted use in accordance with Audeze's published guidelines. Audeze's guidelines include, but are not limited to, information contained in technical specifications, user manuals and service communications.

What's not covered: This warranty does not cover defects resulting from improper or unreasonable use or maintenance; cosmetic damage, including but not limited to scratches, dents and broken parts; failure to follow operating instructions; accident; excess moisture; excess temperature; power surges; connections to improper voltage supply; unauthorized alteration or modification of original condition; damage caused by use with non-Audeze products; products purchased from unauthorized dealers; or defects incurred during transportation for which claims must be presented to the carrier.

Because we use natural woods and leather in some Audeze Products, variations in grain and color are the inherent and natural characteristics of the wood. These variations are natural and are considered by Audeze as acceptable. Additionally, as wood ages, the finished color may change. These changes in color and finish are natural wood characteristics and are not covered under this warranty.

What we will do: We will, at our sole discretion and to the extent permitted by law, repair or replace (using new or refurbished Audeze Products) Audeze Products that are under warranty for the period listed, from the date of original retail purchase.

What we will not do: Except as stated below, pay shipping, insurance or transportation charges from you to us, or any import fees, duties and taxes. If the Audeze Product is covered by this warranty and is provided to us within the first 30 days of the Warranty Period, then we will reimburse you for shipping charges.

If the Audeze Product you send to us is not covered by this warranty, you will be charged the shipping costs. If you are outside the USA and purchased this product directly from Audeze you must claim your warranty service from Audeze, not from a foreign dealer or distributor.

Warranty eligibility statement: To be eligible for service under this warranty you must include with the repair item(s) a valid bill of sale from an authorized Audeze retailer detailing the following information:

- Retailer's name
- Original date and proof of purchase
- Model or SKU number of the product purchased
- Serial Number

Additional product information and limitations

Warranty replacements: Audeze strives to improve the performance of our products, and therefore reserves the right to make changes to our design/specifications/materials at any time without notification. Audeze may, at its discretion, choose to replace the Audeze Product completely with a new or remanufactured product. In the event of product obsolescence, a suitable replacement will be chosen based upon the features, the intended use (as determined by Audeze) and the retail price of the original Audeze Product.

Product: All warranty replacements are guaranteed for 90 days or until the conclusion of the Warranty Period of the original Audeze Product, whichever period is greater. Audeze does not provide advance replacements for Audeze Products.

Determining authority: Audeze will be the final determining authority for all potential warranty claims for service and/or replacement.

How to claim warranty service

- A) If you reside in the United States and purchased direct from Audeze.com email Support@audez.com.
- B) If you reside in the United States and purchased from an authorized Audeze dealer contact your dealer or Support@Audeze.com.
- C) If you are an international customer who has purchased through your local dealer contact your local dealer or distributor for warranty service.
- D) If you are an international customer who purchased direct from Audeze.com you must contact Audeze at Support@audez.com for service and support. Any shipment back to Audeze for repair will be at the expense of the customer.

You will need your serial number and proof of purchase to complete any RMA process.

Other conditions/rights: EXCEPT AS PROVIDED IN THIS WARRANTY AND TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY LAW, AUDEZE IS NOT RESPONSIBLE FOR DIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM ANY BREACH OF WARRANTY OR CONDITION, OR UNDER ANY OTHER LEGAL THEORY, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF USE; LOSS OF REVENUE; LOSS OF ACTUAL OR ANTICIPATED PROFITS; LOSS OF GOODWILL; LOSS OF, DAMAGE TO, COMPROMISE OR CORRUPTION OF DATA; OR ANY INDIRECT OR CONSEQUENTIAL LOSS OR DAMAGE HOWSOEVER CAUSED INCLUDING THE REPLACEMENT OF EQUIPMENT AND PROPERTY.

THE FOREGOING LIMITATION SHALL NOT APPLY TO DEATH OR PERSONAL INJURY CLAIMS, OR ANY STATUTORY LIABILITY FOR INTENTIONAL AND GROSS NEGLIGENT ACTS AND/OR OMISSIONS. SOME STATES IN THE USA OR OTHER COUNTRIES. DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, THIS WARRANTY AND THE REMEDIES SET FORTH ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, REMEDIES AND CONDITIONS, WHETHER ORAL, WRITTEN, STATUTORY, EXPRESS OR IMPLIED. AUDEZE DISCLAIMS ALL STATUTORY AND IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND WARRANTIES AGAINST HIDDEN OR LATENT DEFECTS, TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW. IN SO FAR AS SUCH WARRANTIES CANNOT BE DISCLAIMED, AUDEZE LIMITS THE DURATION AND REMEDIES OF SUCH WARRANTIES TO THE DURATION OF THIS EXPRESS WARRANTY AND, AT AUDEZE'S OPTION, THE REPAIR OR REPLACEMENT SERVICES DESCRIBED HEREIN. SOME STATES (INCLUDING COUNTRIES AND PROVINCES) DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY (OR CONDITION) MAY LAST, SO THE LIMITATION DESCRIBED ABOVE MAY NOT APPLY TO YOU.

Audeze LLC

<http://support.audeze.com>



Certifications

The aim of EU's Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directives 2002/96/EC and the RoHs directive is to reduce waste from electric and electronic products and to recycle as much of the materials as possible. Any remaining waste should be virtually risk-free to handle and the risk of hazardous emissions should be minimal.

Recycling

This product must either be sent for repairs and reused or sent for treatment and recycling through an approved disposal system. For recycling and waste disposal agents for Audeze products, contact us at support@audez.com.

Toxic or Hazardous Substances and Elements 有毒或有害物质和元素						
Part Name 部件名称	Lead 铅 (Pb)	Mercury 汞 (Hg)	Cadmium 镉 (Cd)	Hexavalent Chromium 六价铬 (Cr6)	Polybrominated Biphenyls 多溴联苯 (PBB)	Polybrominated Diphenyl Ethers 多溴联苯醚 (PBDE)
LCD-4	○	○	○	○	○	○
LCD-3	○	○	○	○	○	○
LCD-2	○	○	○	○	○	○
LCD-XC	○	○	○	○	○	○
LCD-X	○	○	○	○	○	○

○ : Indicates that this toxic or hazardous substance is **below** the specified limits as described in SJ/T11363-2006.
○ : 表示该有毒物质或元素在SJ/ T 11363-2006 标准规定的限量要求以下。
× : Indicates that this toxic or hazardous substance is **above** the specified limits as described in SJ/T11363-2006.
× : 表示该有毒物质或元素超出SJ/ T 11363-2006 标准规定的限量要求。



No Toxic
Substance







AUDEZE™

CASQUE MAGNÉTIQUE
PLANAIRE LCD

Merci d'avoir acheté le casque Audeze de la Collection LCD, qui allie une technologie magnétique planaire de pointe et un design acoustique avant-gardiste.

Pour profiter au mieux de votre achat, veuillez prendre le temps de lire attentivement ce guide de l'utilisateur et la déclaration de garantie qui l'accompagne.

Guide de sécurité

Le volume sonore est subjectif : chacun le perçoit différemment. Écouter de la musique à un volume excessif pendant des périodes prolongées peut entraîner une détérioration irréversible de l'ouïe. Réduisez le volume sonore de l'amplificateur ou de l'appareil audio avant d'écouter avec votre casque. Augmentez progressivement le volume jusqu'à ce que vous ayez atteint le niveau souhaité. Adoptez des habitudes d'écoute sûres pour profiter au mieux de votre casque.

Maintenez à tout moment une distance d'au moins 20 cm (8 pouces) entre le casque et tout stimulateur cardiaque, défibrillateur implanté ou autre dispositif médical, car le casque de la Collection LCD comporte des aimants permanents.

Maintenez le produit, les accessoires et l'emballage hors de la portée des enfants. Ce produit n'est pas destiné aux enfants de moins de 12 ans.

Enregistrement du produit

Enregistrez votre casque Audeze sur [audeze.com](https://www.audeze.com) pour recevoir des renseignements, des mises à jour et des actualités.

Technologie sonore

À la pointe de la technologie sonore haute résolution, le casque de la Collection LCD vous offre une technologie magnétique planaire sophistiquée et optimisée avec des éléments Fazor™, qui améliore la clarté, la netteté et l'imagerie holographique déjà spectaculaire, en poussant le flux des ondes sonores vers l'amplificateur.

Caractéristiques

Caractéristiques du casque LCD-4

Modèle : casque circum-aural ouvert
Puissance d'amplification recommandée : 1 à 4 W
Impédance : 100 ohms
Sensibilité : 100 dB/1 mW*

Caractéristiques du casque LCD-3

Modèle : casque circum-aural ouvert
Puissance d'amplification recommandée : 1 à 4 W
Impédance : 110 ohms
Sensibilité : 102 dB/1 mW*

Caractéristiques du casque LCD-XC

Modèle : casque circum-aural fermé
Puissance d'amplification recommandée : 1 à 4 W
Impédance : 20 ohms
Sensibilité : 100 dB/1 mW*

Caractéristiques du casque LCD-X

Modèle : casque circum-aural ouvert
Puissance d'amplification recommandée : 1 à 4 W
Impédance : 20 ohms
Sensibilité : 103 dB/1 mW*

Caractéristiques du casque LCD-2

Modèle : casque circum-aural ouvert
Puissance d'amplification recommandée : 1 à 4 W
Impédance : 70 ohms
Sensibilité : 101 dB/1 mW*

Votre emballage peut contenir les éléments suivants :

- Casque de la Collection LCD
- Câble asymétrique (connecteur de 1/4 po)
- Câble symétrique (connecteur XLR 4 broches)**
- Mini-adaptateur 1/4 po à 1/8 po
- Certificat d'authenticité
- Étui de transport renforcé***

* Mesure ERP (point de référence oreille) ** Non inclus avec le casque LCD-2

*** Peut ne pas être inclus avec tous les achats

Guide confort du LCD

Avant d'utiliser votre nouveau casque de la Collection LCD, prenez un moment pour lire notre Guide Confort. Consultez audeze.com/comfort pour plus d'informations.

Branchement du casque

Situez les indicateurs L (gauche) et R (droite) sur les deux extrémités du câble et faites-les correspondre aux entrées L et R du casque en relief sur le système de réglage du bandeau. Les connecteurs ne peuvent être insérés que dans un sens. Une fois le sens approprié déterminé, enfoncez le connecteur jusqu'à entendre un déclic, indiquant qu'il est correctement inséré.

Pour retirer le connecteur, enfoncez le petit bouton noir (L) et le petit bouton rouge (R) et tirez doucement sur le connecteur sans le tordre.

Soins et entretien

Une maintenance facile et ponctuelle permettra à votre casque Audeze de durer plus longtemps. Nous vous recommandons de vous procurer notre Custom Leather Care Kit pour que le cuir de votre casque reste plus souple et plus brillant. Ne pas utiliser de produits de traitement du bois sur les anneaux ou les coquilles en bois car ces surfaces ont été revêtues et ne nécessitent aucun autre traitement.

Amplification

Les casques LCD-X et LCD-XC fonctionnent avec les smartphones, tablettes et lecteurs portables mais bénéficient d'un meilleur son avec un amplificateur externe. Les casques LCD-2, LCD-3 et LCD-4 nécessitent un amplificateur comme notre amplificateur pour casque Deckard DAC, mais ont également un très bon son avec tout amplificateur de qualité. Comme pour tout appareil audio, l'utilisation d'une amplification externe augmente l'intensité sonore et améliore notamment grandement l'expérience auditive.

Déclaration de garantie

Les produits Audeze comprenant les produits de la Collection LCD ci-dessous (chacun, un « Produit Audeze ») sont sous garantie tel qu'indiqué à compter de la date initiale d'achat au détail (la « Période de garantie »). Les casques de la Collection LCD comprennent les modèles suivants : LCD-4, LCD-3, LCD-2, LCD-XC, et LCD-X.

Composants (applicables à chaque Produit Audeze)

Amplificateurs planaires LCD.....	3 ans
Coussinets/Bandeau.....	1 an
Câble(s)	1 an

Ce que couvre la garantie : Audeze garantit à l'acheteur original que le Produit Audeze sera sans défaut ou vice lié à la fabrication, aux pièces, aux matériaux et à la qualité de la main-d'œuvre dans des conditions d'utilisation normales et acceptées, conformément aux directives publiées par Audeze. Les directives d'Audeze comprennent, mais sans s'y limiter, les informations contenues dans les caractéristiques techniques, les guides de l'utilisateur et les communications de réparation/d'entretien.

Ce que la garantie ne couvre pas : cette garantie ne couvre pas les défauts résultant d'une utilisation ou d'un entretien inapproprié(e) ou déraisonnable ; les dommages d'ordre cosmétique, y compris, mais sans s'y limiter, les rayures, les éraflures, les bosses et les

matériaux plastiques cassés ; tout non-respect des instructions d'utilisation ; un accident ; l'humidité excessive ; les températures excessives ; les surtensions ; tout branchement à une source d'alimentation dont la tension est inappropriée ; tout changement ou toute modification non autorisé(e) de l'état d'origine du produit ; tout dommage provoqué par une utilisation avec des produits non-Audeze ; les produits achetés auprès d'un distributeur non autorisé ; ou les défauts survenus durant le transport (les réclamations doivent être adressées au transporteur).

Puisque nous utilisons des bois naturels et du cuir dans certains produits Audeze, les variations au niveau du grain et de la couleur sont des caractéristiques inhérentes et naturelles du bois. Ces variations sont naturelles et sont considérées comme acceptables par Audeze. De plus, la couleur finale du bois peut également changer lorsque celui-ci vieillit. Ces changements de couleur et de finition sont des caractéristiques naturelles du bois et ne sont pas couverts par cette garantie.

Ce que nous ferons : nous procéderons, à notre entière discrétion et dans la mesure autorisée par la loi, à la réparation ou au remplacement (par des produits Audeze neufs ou remis à neuf en usine) de tout Produit Audeze valablement sous garantie, à compter de la date de l'achat initial.

Ce que nous ne ferons pas : sauf exceptions indiquées ci-après, nous ne paierons ni les frais d'expédition, d'assurance ou de transport ni les frais d'importation, droits de douane et taxes quand vous nous envoyez un produit. Si un Produit Audeze est couvert par cette garantie et que nous le recevons dans les 30 premiers jours de la Période de garantie, alors nous vous rembourserons les frais d'expédition.

Si vous nous envoyez un Produit Audeze non couvert par cette garantie, les coûts d'expédition seront à votre charge. Si vous êtes en dehors des États-Unis et que vous avez acheté ce produit directement auprès d'Audeze, vous devez réclamer votre service/réparation sous garantie auprès d'Audeze et non auprès d'un distributeur ou revendeur étranger.

Déclaration d'admissibilité à la garantie : pour être admissible aux services couverts par cette garantie, vous devez inclure avec le(s) produit(s) à réparer un acte de vente valable émis par un détaillant Audeze autorisé et comprenant les renseignements suivants :

- Nom du détaillant
- Date et preuve d'achat originales
- Modèle ou numéro de référence du produit acheté
- Numéro de série

Informations et limitations complémentaires liées au produit

Remplacements sous garantie : Audeze s'efforce d'améliorer la performance de ses produits et se réserve par conséquent le droit de modifier ses conceptions/caractéristiques techniques/matériaux à tout moment et sans préavis. Audeze peut, à sa discrétion, choisir de remplacer intégralement le Produit Audeze par un produit neuf ou remis à neuf en usine. Dans le cas de l'obsolescence d'un produit, un remplacement convenable sera sélectionné sur la base des caractéristiques, de l'utilisation prévue (telle que déterminée par Audeze) et du prix de détail du Produit Audeze original.

Produit : tous les remplacements sous garantie sont garantis pendant 90 jours ou jusqu'à la fin de la Période de garantie du Produit Audeze original, la période la plus longue étant retenue. Audeze ne fournit aucun remplacement par avance pour les produits Audeze.

Autorité responsable de la détermination : Audeze sera l'autorité finale responsable de la détermination pour toutes les réclamations potentielles de réparation et/ou de remplacement en vertu de la garantie.

Pour réclamer un service/réparation sous garantie :

- A) Si vous habitez aux États-Unis et que vous avez acheté votre produit directement sur Audeze.com, envoyez un e-mail à support@audeze.com.
- B) Si vous habitez aux États-Unis et que vous avez acheté votre produit auprès d'un revendeur Audeze autorisé, contactez votre revendeur ou envoyez un e-mail à support@audeze.com.
- C) Si vous êtes un client international et que vous avez acheté votre produit auprès d'un revendeur local, contactez votre revendeur ou le distributeur pour réclamer votre service/réparation sous garantie.
- D) Si vous êtes un client international et que vous avez acheté votre produit sur Audeze.com, vous devez contacter Audeze par e-mail à l'adresse support@audeze.com pour votre service/réparation ou de l'aide. Tout produit expédié à Audeze pour réparation se fera à charge du client.

Vous aurez besoin du numéro de série de votre produit et d'une preuve d'achat avant de procéder au retour.

Autres conditions/droits : SAUF EXCEPTIONS INDIQUÉES DANS LA PRÉSENTE GARANTIE ET DANS LA PLUS GRANDE MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI, AUDEZE N'EST PAS RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE DIRECT, SPÉCIAL, ACCESSOIRE OU CONSÉCUTIF RÉSULTANT DE TOUTE VIOLATION DE GARANTIE OU DE CONDITION, OU EN VERTU DE TOUTE AUTRE THÉORIE JURIDIQUE, Y COMPRIS MAIS SANS S'Y LIMITER, LA PERTE D'USAGE, LA PERTE DE REVENUS, LA PERTE DE BÉNÉFICES RÉELS OU ANTICIPÉS, LA PERTE DE CLIENTÈLE, LA PERTE, L'ENDOMMAGEMENT, LA COMPROSSION OU LA CORRUPTION DE DONNÉES, OU TOUTE PERTE OU TOUT DOMMAGE INDIRECT(E) OU CONSÉCUTIF(VE), QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE, Y COMPRIS LE REMPLACEMENT D'ÉQUIPEMENTS ET DE BIENS.

LA LIMITATION DE RESPONSABILITÉ QUI PRÉCÈDE NE S'APPLIQUERA PAS AUX RÉCLAMATIONS POUR CAUSE DE DÉCÈS OU DE PRÉJUDICE CORPOREL, OU À TOUTE RESPONSABILITÉ CIVILE PRÉVUE PAR LA LOI POUR LES ACTES ET/OU OMISSIONS INTENTIONNEL(LES) ET DE NÉGLIGENCE GRAVE. CERTAINS ÉTATS AMÉRICAINS OU D'AUTRES PAYS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS ; IL SE PEUT DONC QUE LA LIMITATION OU L'EXCLUSION CI-DESSUS NE S'APPLIQUE PAS À VOUS.

DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI, CETTE GARANTIE ET LES RECOURS ÉTABLIS SONT EXCLUSIFS ET SE SUBSTITUENT À TOUTE AUTRE GARANTIE, TOUT AUTRE RECOURS ET TOUTE AUTRE CONDITION, QU'IL/ELLE SOIT VERBAL(E), ÉCRIT(E), PRÉVUE(E) PAR LA LOI, EXPRÈS(SE) OU IMPLICITE. AUDEZE REJETTE TOUTE GARANTIE PRÉVUE PAR LA LOI ET TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UNE UTILISATION SPÉCIFIQUE ET LES GARANTIES CONTRE LES VICÉS CACHÉS OU LATENTS, DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI. DANS LA MESURE OÙ DE TELLES GARANTIES NE PEUVENT ÊTRE REJETÉES, AUDEZE LIMITE LA DURÉE ET LES RECOURS DE CES GARANTIES À LA DURÉE DE LA GARANTIE EXPRESSE ET, AU GRÉ D'AUDEZE, AUX SERVICES DE RÉPARATION OU DE REMPLACEMENT DÉCRITS AUX PRÉSENTES. CERTAINS ÉTATS (Y COMPRIS CERTAINS PAYS ET PROVINCES) NE PERMETTENT PAS DE LIMITE SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE (OU CONDITION) IMPLICITE ; IL SE PEUT DONC QUE LA LIMITATION DÉCRITE CI-DESSUS NE S'APPLIQUE PAS À VOUS.

Audeze LLC

<http://support.audeze.com>



Certifications

L'objectif des directives DEEE 2002/96/CE (déchets d'équipements électriques et électroniques) et RoHS de l'Union européenne est de réduire les déchets créés par les produits électriques et électroniques et de recycler ces matériaux autant que possible. Les déchets restants doivent ne présenter quasiment aucun danger de manipulation et le risque d'émissions dangereuses doit être minime.

Recyclage

Ce produit doit soit être envoyé en réparation en vue de sa réutilisation, soit être envoyé pour être traité et recyclé par un système d'élimination des déchets agréé. Pour une liste d'agents de recyclage et d'élimination des déchets pour les produits Audeze, veuillez nous contacter à l'adresse support@audeze.com.

Substances et éléments toxiques ou dangereux 有毒或有有害物质和元素						
Nom de la pièce 部件名称	Plomb 铅 (Pb)	Mercure 汞 (Hg)	Cadmium 镉 (Cd)	Chrome hexavalent 六价铬 (Cr6)	Biphényles polybromés 多溴联苯 (PBB)	Éthers diphenyliques polybromés 多溴联苯醚 (PBDE)
LCD-4	○	○	○	○	○	○
LCD-3	○	○	○	○	○	○
LCD-2	○	○	○	○	○	○
LCD-XC	○	○	○	○	○	○
LCD-X	○	○	○	○	○	○

○ : indique que cette substance toxique ou dangereuse se situe en **deçà** des limites fixées telles que décrites dans la norme SJ/T11363-2006.

○ : 表示该有毒物质或元素在SJ/ T 11363-2006 标准规定的限量要求以下。

× : indique que cette substance toxique ou dangereuse se situe **au-delà** des limites fixées telles que décrites dans la norme SJ/T11363-2006.

× : 表示该有毒物质或元素超出SJ/ T 11363-2006 标准规定的限量要求。







AUDEZE™

AURICULAR MAGNÉTICO
PLANAR LCD

Le agradecemos su compra de auriculares Audeze de la Colección LCD, que combinan un innovador diseño acústico y la vanguardista tecnología magnética planar.

Para aprovechar al máximo su compra, le recomendamos que lea detenidamente esta guía de usuario y garantía.

Guía de seguridad

El nivel de volumen es subjetivo y cada persona lo percibe de forma diferente. Escuchar música durante largos periodos a niveles excesivos puede causar daños irreparables en los oídos. Reduzca los niveles de volumen del amplificador o del dispositivo de audio antes de ponerse los auriculares. Aumente el volumen gradualmente hasta alcanzar el nivel deseado.

Disfrute los auriculares con hábitos de escucha seguros. Mantenga en todo momento una distancia de al menos 20 cm (8 pulgadas) entre los auriculares y un marcapasos cardíaco, desfibrilador implantado u otro dispositivo médico, ya que los auriculares de la Colección LCD incorporan imanes permanentes.

Mantenga el producto, los accesorios y el embalaje fuera del alcance de los niños. Este producto no está destinado para niños menores de 12 años.

Registro del producto

Registre sus auriculares Audeze en audeze.com para recibir información, actualizaciones y novedades.

Tecnología de sonido

La Colección LCD lleva hasta el límite la tecnología de sonido de alta resolución y viene equipada con avanzados imanes planares reforzados con tecnología Fazor™ que guía el flujo de las ondas de sonido al controlador para mejorar la claridad, el enfoque y su espectacular imagen holográfica.

Especificaciones

Especificaciones de LCD-4

Modelo: Circumaural abierto
Potencia de amplificador recomendada: 1 a 4 W
Impedancia: 100 ohmios
Eficiencia: 100 dB / 1 mW*

Especificaciones de LCD-3

Modelo: Circumaural abierto
Potencia de amplificador recomendada: 1 a 4 W
Impedancia: 110 ohmios
Eficiencia: 102 dB / 1 mW*

Especificaciones de LCD-XC

Modelo: Circumaural cerrado
Potencia de amplificador recomendada: 1 a 4 W
Impedancia: 20 ohmios
Eficiencia: 100 dB / 1 mW*

Especificaciones de LCD-X

Modelo: Circumaural abierto
Potencia de amplificador recomendada: 1 a 4 W
Impedancia: 20 ohmios
Eficiencia: 103 dB / 1 mW*

Especificaciones de LCD-2

Modelo: Circumaural abierto
Potencia de amplificador recomendada: 1 a 4 W
Impedancia: 70 ohmios
Eficiencia: 101 dB / 1 mW*

Lo que puede encontrar en la caja:

- Auriculares Colección LCD
- Cable unilateral (conector de 1/4 de pulgada)
- Cable equilibrado (conector XLR de 4 clavijas)**
- Miniadaptador de 1/4 a 1/8 de pulgada
- Certificado de autenticidad
- Maletín de transporte reforzado***

Guía de confort LCD

Antes de utilizar sus nuevos auriculares de la Colección LCD, dedique unos momentos a leer nuestra Guía de confort. Para obtener más información, visite audeze.com/comfort.

Conexión de los auriculares

Busque los indicadores L (left/izquierda) y R (right/derecha) en los extremos del cable y hágalos coincidir con las entradas marcadas como L y R en el bloque de ajuste de la diadema de los auriculares. Los conectores solo encajarán en una posición. Una vez que encuentre la posición correcta, empuje el conector hacia dentro hasta que escuche un “clic” que indica que está correctamente ajustado.

Para retirar el conector, presione hacia abajo el pequeño botón negro (L) y rojo (R) y extraiga con cuidado el conector tirando de él en línea recta hacia atrás.

Cuidados y mantenimiento

Un mantenimiento esporádico que se realiza fácilmente incrementa la longevidad de sus auriculares Audeze. Le recomendamos nuestro Custom Leather Care Kit para asegurar que el cuero se mantiene suave y lustroso. No use productos para el cuidado de la madera en los anillos o copas de madera, ya que las superficies de madera ya están tratadas y no requieren la utilización de ningún otro producto.

Amplificación

LCD-X y LCD-XC funcionarán con teléfonos inteligentes, tabletas y reproductores portátiles, pero sonarán aún mejor con amplificadores externos. LCD-2, LCD-3 y LCD-4 necesitan un amplificador para auriculares como nuestro modelo Amplificador/DAC Deckard para auriculares, pero el sonido es excelente con cualquier amplificador de gran calidad. Igual que ocurre con cualquier otro dispositivo de sonido, el uso de amplificación externa aumenta el volumen y, entre otros beneficios, mejora considerablemente la experiencia acústica.

Garantía

Los siguientes productos Audeze que componen la Colección LCD (cada uno de ellos, un "Producto Audeze") vienen con la garantía indicada en vigor a partir de la fecha de compra original (el "Periodo de garantía"). Los auriculares de la Colección LCD incluyen los siguientes modelos: LCD-4, LCD-3, LCD-2, LCD-XC y LCD-X.

Componentes (correspondientes a cada producto Audeze)

Controladores de LCD Planar 3 años

Almohadillas/diadema 1 año

Cable(s) 1 año

Qué cubre la garantía: Audeze garantiza al comprador original que el Producto Audeze está libre de defectos de fabricación, piezas, materiales y mano de obra bajo el uso normal y aceptado de acuerdo con las directrices publicadas por Audeze. Las directrices de Audeze incluyen, entre otros aspectos, la información contenida en las especificaciones técnicas, los manuales de usuario y las comunicaciones de servicio.

Qué no cubre la garantía: Esta garantía no cubre defectos provocados por un uso o mantenimiento inadecuados o no razonables; daños estéticos, incluidos, entre otros, arañazos, abolladuras o roturas de piezas; el no cumplimiento de las instrucciones de funcionamiento; accidentes; humedad excesiva; temperatura excesiva; subidas de

tensión; conexiones a voltajes inadecuados; alteración o modificación no autorizada de las condiciones originales; daños provocados por el uso de productos de marcas distintas de Audeze; productos adquiridos de distribuidores no autorizados o defectos ocurridos durante el transporte (en este caso las reclamaciones deberán presentarse a la empresa de transporte).

Dado que en algunos de los productos Audeze se utilizan maderas y cueros naturales, las diferencias en las vetas y el color son debidas a las características inherentes y naturales de la madera. Estas diferencias son naturales y Audeze las considera admisibles. Además, con los años, el color de la madera puede cambiar. Estos cambios de color y acabado son características naturales de la madera y no están cubiertas por esta garantía.

Qué hará Audeze: A nuestra entera discreción y en la medida permitida por la ley, repararemos o sustituiremos (con productos Audeze nuevos o reacondicionados) los productos Audeze incluidos en la garantía durante el periodo especificado a partir de la fecha de compra original.

Qué no hará Audeze: A excepción de lo indicado más adelante, no pagaremos gastos de envío, seguro o transporte suyos hacia nosotros, ni tampoco tasas de importación, aranceles o impuestos. Si el Producto Audeze está cubierto por esta garantía y nos lo envía dentro de los 30 primeros días del Periodo de garantía, le reembolsaremos los gastos de envío.

Si el Producto Audeze que nos envía no está cubierto por esta garantía, se le cobrarán los gastos de envío. Si vive fuera de los EE. UU. y ha comprado este producto directamente de Audeze, deberá reclamar el servicio de garantía a Audeze y no a un distribuidor extranjero.

Declaración de elegibilidad para la garantía: A fin de ser elegible para el servicio prestado de acuerdo con esta garantía, debe incluir junto con el(los) artículo(s) a reparar un comprobante de compra válido de un distribuidor Audeze autorizado que indique la siguiente información:

- Nombre del distribuidor
- Fecha y comprobante de compra originales
- Modelo o número SKU del producto adquirido
- Número de serie

Información y limitaciones adicionales del producto

Sustituciones de la garantía: Audeze trata de mejorar el rendimiento de sus productos y, por tanto, se reserva el derecho de efectuar cambios en el diseño/especificaciones/materiales en cualquier momento y sin aviso previo. Audeze podrá, a su entera discreción, optar por sustituir el Producto Audeze completamente por un producto nuevo o remanufacturado. En caso de existir obsolescencia del producto, se elegirá un producto de sustitución adecuado en función de las características, el uso previsto (determinado por Audeze) y el precio de venta del Producto Audeze original.

Producto: Todas las sustituciones de productos de la garantía están garantizadas durante el periodo más largo de los dos siguientes: 90 días o hasta la finalización del Periodo de garantía del Producto Audeze original. Audeze no proporciona piezas de recambio por adelantado para Productos Audeze.

Autoridad decisoria: Audeze será la autoridad decisoria final en relación con todas las posibles reclamaciones de servicio o sustitución en virtud de la garantía.

Cómo reclamar un servicio cubierto por la garantía:

- A) Si reside en los Estados Unidos y ha comprado el producto directamente en Audeze.com, envíe un correo electrónico a Support@audeze.com.
- B) Si reside en los Estados Unidos y ha comprado el producto a un distribuidor de Audeze autorizado, póngase en contacto con el distribuidor o con Support@audeze.com.
- C) Si es un cliente internacional que ha comprado a través de un distribuidor local, póngase en contacto con dicho distribuidor para reclamar el servicio cubierto por la garantía.
- D) Si es un cliente internacional y ha comprado el producto directamente en Audeze.com, tendrá que ponerse en contacto con Audeze a través de Support@audeze.com para solicitar la reparación y el servicio técnico. Todo envío a Audeze para reparación correrá por cuenta del cliente.

Necesitará disponer del número de serie y el comprobante de compra para completar un proceso de autorización de retorno de mercancía (Return Merchandise Authorization, RMA).

Otras condiciones/derechos: A EXCEPCIÓN DE LO DISPUESTO EN ESTA GARANTÍA Y EN LA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEY, AUDEZE NO SE HACE RESPONSABLE DE LOS DAÑOS DIRECTOS, ESPECIALES, FORTUITOS O CONSECUENTES DERIVADOS DE ALGUNA VIOLACIÓN DE LA GARANTÍA O CONDICIÓN, O CON ARREGLO A CUALQUIER OTRA BASE LEGAL, INCLUYENDO ENTRE OTRAS LA PÉRDIDA DE USO; PÉRDIDA DE INGRESOS; PÉRDIDA DE RENTABILIDAD DE HECHO O PREVISTA; PÉRDIDA DE FONDO DE COMERCIO; PÉRDIDA DE, DAÑOS A, PUESTA EN PELIGRO DE O CORRUPCIÓN DE DATOS; O CUALQUIER PÉRDIDA O DAÑO FORTUITO O CONSECUENTE SEA CUAL SEA SU CAUSA, INCLUIDA LA SUSTITUCIÓN DE EQUIPOS Y PROPIEDAD.

LA ANTERIOR LIMITACIÓN NO SERÁ APLICABLE A RECLAMACIONES POR MUERTE O LESIONES PERSONALES, NI A NINGUNA RESPONSABILIDAD LEGAL POR ACCIONES U OMISIONES INTENCIONALES O DOLOSAS. ALGUNOS ESTADOS DE LOS ESTADOS UNIDOS U OTROS PAÍSES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS FORTUITOS O CONSECUENTES, POR LO QUE ES POSIBLE QUE LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN ANTERIOR NO SEA DE APLICACIÓN A SU SITUACIÓN.

EN LA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEY, ESTA GARANTÍA Y LOS RECURSOS CONTEMPLADOS EN ELLA SON EXCLUSIVOS Y EN REEMPLAZO DE TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, RECURSOS Y CONDICIONES, YA SEAN ORALES, ESCRITOS, LEGALES, EXPRESOS O IMPLÍCITOS. AUDEZE RECHAZA TODAS LAS GARANTÍAS LEGALES E IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN A UN FIN PARTICULAR Y GARANTÍAS FRENTE A DEFECTOS OCULTOS O LATENTES, EN LA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEY. EN LA MEDIDA EN QUE TALES GARANTÍAS NO PUEDAN RECHAZARSE, AUDEZE LIMITA LA DURACIÓN Y LOS RECURSOS DE DICHAS GARANTÍAS A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA EXPRESA Y, A ELECCIÓN DE AUDEZE, LOS SERVICIOS DE REPARACIÓN O SUSTITUCIÓN DESCRITOS EN EL PRESENTE DOCUMENTO. ALGUNOS ESTADOS (INCLUIDOS PAÍSES Y PROVINCIAS) NO PERMITEN LIMITACIONES SOBRE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA (O CONDICIÓN) IMPLÍCITA, POR LO QUE ES POSIBLE QUE LA LIMITACIÓN DESCRITA ANTERIORMENTE NO SEA DE APLICACIÓN A SU SITUACIÓN.

Audeze LLC

<http://support.audeze.com>



Certificaciones

El objetivo de la Directiva 2002/96/CE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos y de la Directiva 2002/95/CE sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos de la Unión Europea es reducir los residuos de productos eléctricos y electrónicos y reciclar el máximo posible de los materiales. La manipulación de los residuos restantes no debería suponer ningún riesgo, y el riesgo de emisiones peligrosas debería ser mínimo.

Reciclaje

Este producto deberá enviarse para su reparación y reutilización o para ser procesado y reciclado mediante un sistema de eliminación de desechos aprobado. Para recibir una lista de agentes de reciclaje y eliminación de desechos de productos Audeze, póngase en contacto con nosotros en support@audeze.com.

Sustancias y elementos tóxicos o peligrosos					有毒或有害物质和元素	
Nombre de la pieza 部件名称	Plomo 铅 (Pb)	Mercurio 汞 (Hg)	Cadmio 镉 (Cd)	Cromo hexavalente 六价铬 (Cr6)	Polibromo bifenilos 多溴联苯 (PBB)	Polibromo difenil éteres 多溴联苯醚 (PBDE)
LCD-4	○	○	○	○	○	○
LCD-3	○	○	○	○	○	○
LCD-2	○	○	○	○	○	○
LCD-XC	○	○	○	○	○	○
LCD-X	○	○	○	○	○	○

○ : Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa está por **debajo** de los límites especificados según lo estipulado en SJ/T11363-2006.

○ : 表示该有毒物质或元素在SJ/ T 11363-2006 标准规定的限量要求以下。

× : Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa está por **encima** de los límites especificados según lo estipulado en SJ/T11363-2006.

× : 表示该有毒物质或元素超出SJ/ T 11363-2006 标准规定的限量要求。







AUDEZE™

AUSCULTADORES MAGNÉTICOS
PLANARES LCD

Obrigado por comprar os auscultadores Audeze Coleção LCD,
aliando a tecnologia magnética planar de vanguarda
a um inovador design acústico.

Para tirar o máximo partido da sua aquisição, dispense algum
tempo para ler com atenção este guia do utilizador e garantia.

Guia de segurança

O nível de volume é subjetivo, e todas as pessoas têm uma noção diferente do mesmo. A audição de música durante longos períodos de tempo a níveis excessivos pode causar danos irreparáveis nos seus ouvidos. Reduza os níveis de volume do amplificador e/ou do dispositivo de áudio antes de ouvir através dos seus auscultadores. Aumente gradualmente o volume até ao nível pretendido. Desfrute dos seus auscultadores com hábitos de audição saudáveis.

Mantenha sempre uma distância de, pelo menos, 20 cm (8 pol) entre os auscultadores e um pacemaker cardíaco, desfibrilhador implantado ou outros dispositivos médicos, uma vez que os auscultadores da Coleção LCD têm ímanes permanentes.

Mantenha o produto, os acessórios e a embalagem fora do alcance das crianças. Este produto não se destina a ser utilizado por crianças com menos de 12 anos.

Registo do produto

Registe os seus auscultadores Audeze em audeze.com para obter informações, atualizações e novidades.

Tecnologia de som

Levando a tecnologia de som de alta resolução até aos limites, a Coleção LCD inclui características de magnetismo planar avançado, melhorado com tecnologia Fazor™, que melhora a clareza, o foco e as já espetaculares imagens holográficas, conduzindo o fluxo de ondas sonoras por todo o driver.

Especificações

Especificações LCD-4

Estilo: circumaural de traseira aberta
Potência recomendada do amplificador: 1 a 4 W
Impedância: 100 ohms
Eficiência: 100 dB/1 mW*

Especificações LCD-3

Estilo: circumaural de traseira aberta
Potência recomendada do amplificador: 1 a 4 W
Impedância: 110 ohms
Eficiência: 102 dB/1 mW*

Especificações LCD-XC

Estilo: circumaural de traseira fechada
Potência recomendada do amplificador: 1 a 4 W
Impedância: 20 ohms
Eficiência: 100 dB/1 mW*

Especificações LCD-X

Estilo: circumaural de traseira aberta
Potência recomendada do amplificador: 1 a 4 W
Impedância: 20 ohms
Eficiência: 103 dB/1 mW*

Especificações LCD-2

Estilo: circumaural de traseira aberta
Potência recomendada do amplificador: 1 a 4 W
Impedância: 70 ohms
Eficiência: 101 dB/1 mW*

A sua embalagem pode incluir:

- Auscultadores da Coleção LCD
- Cabo de ponta simples (conector de 1/4 polegada)
- Cabo balanceado (conector XLR de 4 pinos)**
- Miniadaptador de 1/4 a 1/8 polegada
- Certificado de autenticidade
- Estojo de viagem robustecido***

*Medição de ERP

**Não incluído com LCD-2

***Não incluído em todas as compras

Guia de conforto LCD

Antes de utilizar os seus novos auscultadores da Coleção LCD, dispense algum tempo para ler o nosso Guia de Conforto. Visite www.audeze.com/comfort para obter mais informações.

Ligar os seus auscultadores

Procurar os indicadores (L) e (R) nas extremidades do cabo e encaixá-los nas entradas (L) e (R) dos auscultadores, que estão gravadas na parte externa do bloco de ajuste da faixa da cabeça. Os conectores só irão encaixar numa orientação. Uma vez encontrada a orientação certa, empurrar o conector para dentro cria um “clique” audível para que saiba que está bem encaixado.

Para remover o conector, premir o botão preto pequeno (L) e vermelho (R) e remover suavemente o conector, puxando-o a direito.

Cuidados a ter e manutenção

A manutenção ocasional e fácil de executar aumenta a longevidade dos seus auscultadores Audeze. Recomendamos o nosso Custom Leather Care Kit, para assegurar-se de que o couro se mantenha suave e lustroso. Não usar quaisquer tratamentos da madeira nas partes de madeira, uma vez que as superfícies em madeira são revestidas e não requerem tratamento adicional.

Amplificação

O LCD-X e o LCD-XC funcionarão com smartphones, tablets, leitores portáteis, mas terão o melhor som com um amplificador externo. O LCD-2, LCD-3 e LCD-4 necessitam de um amplificador de auscultadores, como o nosso Deckard DAC/Amplificador de Auscultadores, mas têm som excelente em qualquer amplificador de alta qualidade. Tal como em qualquer dispositivo áudio, usar amplificação externa aumenta o volume e, entre outros benefícios, melhora consideravelmente a experiência de som.

Garantia

Os produtos Audeze, incluindo os produtos da Coleção LCD seguintes (cada um designado como "Produto Audeze") estão cobertos por uma garantia, a contar da data da compra original (o "Período da Garantia"). Os auscultadores da Coleção LCD incluem os seguintes modelos: LCD-4, LCD-3, LCD-2, LCD-XC e LCD-X.

Componentes (aplicáveis a cada Produto Audeze)	
Drivers Planares LCD	3 anos
Almofadas dos ouvidos/Faixa da cabeça	1 ano
Cabo(s)	1 ano

O que está coberto: a Audeze garante ao comprador original que o Produto Audeze não apresentará defeitos relacionados com o fabrico, peças, materiais e mão de obra em condições de utilização normal e aceitáveis, de acordo com as diretrizes publicadas pela Audeze. As diretrizes da Audeze incluem, mas não se limitam a informações contidas nas especificações técnicas, manuais do utilizador e comunicações de assistência técnica.

O que não está coberto: esta garantia não cobre defeitos resultantes de utilização ou manutenção indevida ou inaceitável; danos cosméticos, incluindo mas não se limitando a riscos, moissas e componentes partidos; não observância das instruções de funcionamento; acidente; humidade excessiva; temperatura excessiva; sobretensão; ligações a uma

fonte de tensão incorrera; alteração não autorizada ou modificação do estado original; danos causados pela utilização com produtos não pertencentes à Audeze; produtos adquiridos de revendedores não autorizados; ou defeitos incorridos durante o transporte, para os quais as reclamações devem ser apresentadas à transportadora.

Uma vez que usamos madeiras e couro naturais em alguns Produtos Audeze, as variações de grão e de cor são características inerentes e naturais da madeira. Tais variações são naturais e consideradas aceitáveis pela Audeze. Além disso, à medida que a madeira envelhece, a cor do acabamento poderá mudar. Tais alterações na cor e no acabamento são características naturais da madeira e não são cobertas por esta garantia.

Como iremos proceder: Iremos, segundo o nosso critério exclusivo e na medida do permitido pela lei, proceder à reparação ou substituição (utilizando produtos Audeze novos ou reconicionados) dos Produtos Audeze que estejam abrangidos pela garantia para o período indicado, desde a data da compra a retalho original.

Como não iremos proceder: Exceto conforme determinado abaixo, não iremos pagar quaisquer custos de envio, seguro ou de transporte de si para nós, nem quaisquer taxas de importação, encargos e impostos. Se o Produto Audeze estiver coberto por esta garantia e nos for enviado durante os primeiros 30 dias do Período da Garantia, nesse caso iremos reembolsá-lo em relação aos custos de transporte.

Se o Produto Audeze que nos enviar não estiver coberto por esta garantia, os custos de transporte ficarão a seu cargo. Se estiver fora dos Estados Unidos (EUA) e tiver adquirido este produto diretamente da Audeze, deverá reivindicar a assistência ao abrigo da garantia junto da Audeze, e não junto de um revendedor ou distribuidor no estrangeiro.

Declaração de elegibilidade da garantia: Para ser elegível para assistência ao abrigo desta garantia, deverá incluir juntamente com o(s) artigo(s) a reparar uma nota de venda válida, de um revendedor Audeze autorizado, com as seguintes informações detalhadas:

Nome do revendedor
Data original e prova de compra
Modelo ou número SKU do produto adquirido
Número de série

Informações adicionais sobre o produto e limitações

Substituições ao abrigo da garantia: A Audeze envia todos os esforços por melhorar o desempenho dos produtos e, nesse sentido, reserva-se o direito de efetuar alterações ao design/especificações/ materiais em qualquer altura sem notificação. A Audeze poderá, segundo o seu critério, optar por substituir o Produto Audeze na íntegra por um produto novo ou recondicionado. No caso de uma obsolescência de produtos, será escolhido um substituto adequado com base nas características, utilização prevista (conforme determinada pela Audeze) e o preço de retalho do Produto Audeze original.

Produto: Todas as substituições ao abrigo da garantia possuem uma garantia de 90 dias ou até a conclusão do Período da Garantia do Produto Audeze original, consoante o período que for maior. A Audeze não procede a substituições antecipadas de Produtos Audeze.

Órgão de decisão: A Audeze será o órgão de decisão final relativamente a todas e quaisquer possíveis reclamações ao abrigo da garantia de assistência técnica e/ou substituição.

Como reclamar o serviço de garantia:

- A) Se reside nos Estados Unidos e fez a sua compra diretamente junto da Audeze.com, envie um e-mail para support@audeze.com.
- B) Se reside nos Estados Unidos e fez a sua compra junto de um revendedor autorizado da Audeze, contacte o seu revendedor ou Support@Audeze.com.
- C) Se é um cliente internacional que comprou através do seu revendedor local, contacte o seu revendedor local ou distribuidor para o serviço de garantia.
- D) Se é um cliente internacional que comprou diretamente em Audeze.com, tem de contactar a Audeze através do e-mail support@audeze.com para assistência e apoio ao cliente. Qualquer envio de volta para a Audeze para reparação terá lugar a expensas do cliente.

Irá precisar do número de série e da prova de compra para concluir qualquer processo de RMA (Autorização de Devolução de Material).

Outras condições/direitos: SALVO AS DISPOSIÇÕES DESTA GARANTIA E NA MEDIDA MÁXIMA PERMITIDA POR LEI, A AUDEZE NÃO É RESPONSÁVEL POR DANOS DIRETOS, ESPECIAIS, FORTUITOS OU CONSEQUENCIAIS RESULTANTES DE QUALQUER INCUMPRIMENTO DA GARANTIA OU DAS CONDIÇÕES, NEM AO ABRIGO DE QUALQUER OUTRA TEORIA LEGAL, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO A PERDA DA FUNÇÃO; PERDA DE RECEITAS; PERDA DE LUCROS REAIS OU PREVISTOS; PERDA DE CREDIBILIDADE; PERDA DE, DANOS A, COMPROMETIMENTO OU CORRUPÇÃO DE DADOS; OU QUAISQUER PERDAS OU DANOS INDIRETOS OU CONSEQUENCIAIS CAUSADOS DE QUALQUER MODO, INCLUINDO A SUBSTITUIÇÃO DE EQUIPAMENTO E DA PROPRIEDADE.

A LIMITAÇÃO ANTERIOR NÃO SERÁ APLICÁVEL AOS CASOS DE MORTE OU RECLAMAÇÕES DE LESÕES OU QUALQUER RESPONSABILIDADE OBRIGATÓRIA RELATIVA A ATOS INTENCIONAIS E DE NEGLIGÊNCIA GROSSEIRA E/OU OMISSÕES. ALGUNS ESTADOS NOS EUA OU OUTROS PAÍSES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE DANOS ACIDENTAIS OU CONSEQUENTES, PELO QUE A LIMITAÇÃO OU EXCLUSÃO ANTERIOR PODE NÃO SE APLICAR A SI.

NA MEDIDA DO PERMITIDO POR LEI, ESTA GARANTIA E OS RECURSOS ESTIPULADOS SÃO EXCLUSIVOS E SUBSTITUEM QUAISQUER OUTRAS GARANTIAS, RECURSOS E CONDIÇÕES, QUER SEJAM VERBAIS, ESCRITOS, OBRIGATÓRIOS, EXPRESSOS OU IMPLÍCITOS. A AUDEZE RENUNCIA A TODAS AS GARANTIAS OBRIGATÓRIAS E IMPLÍCITAS, INCLUINDO MAS NÃO SE LIMITANDO A GARANTIAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO FIM E GARANTIAS CONTRA DEFEITOS OCULTOS OU LATENTES, NA MEDIDA PERMITIDA PELA LEI. NA MEDIDA EM QUE TAIS GARANTIAS NÃO POSSAM SER RENUNCIADAS, A AUDEZE LIMITA A DURAÇÃO E RECURSOS DE TAIS GARANTIAS À DURAÇÃO DESTA GARANTIA EXPRESSA E, A CRITÉRIO DA AUDEZE, AOS SERVIÇOS DE REPARAÇÃO OU SUBSTITUIÇÃO DESCRITOS NO PRESENTE DOCUMENTO. ALGUNS ESTADOS (INCLUINDO PAÍSES E PROVÍNCIAS) NÃO PERMITEM LIMITAÇÕES À DURAÇÃO DE UMA GARANTIA IMPLÍCITA (OU CONDIÇÃO), PELO QUE A DESCRIÇÃO ACIMA DESCRITA PODE NÃO SE APLICAR A SI.

Audeze LLC

<http://support.audeze.com>



Certificações

O objetivo da diretiva da UE 2002/96/CE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE) e da diretiva relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos é reduzir os resíduos dos equipamentos elétricos e eletrônicos e reciclar o máximo de materiais possíveis. Quaisquer resíduos restantes não devem representar praticamente qualquer risco de manuseamento e o risco de emissões perigosas deve ser mínimo.

Reciclagem

Este produto deve ser enviado para reparação e reutilizado ou enviado para tratamento e reciclagem através de um sistema de eliminação aprovado. Para obter mais informações sobre agentes de reciclagem e eliminação de resíduos para os produtos Audeze, contacte-nos para support@audeze.com.

Substâncias e elementos tóxicos ou perigosos 有毒或有害物质和元素

Nome da peça 部件名称	Chumbo 铅 (Pb)	Mercúrio 汞 (Hg)	Cádmio 镉 (Cd)	Crómio hexavalente 六价铬 (Cr6)	Bifenilos polibromados 多溴联苯 (PBB)	Éteres difenilicos polibromados 多溴联苯醚 (PBDE)
LCD-4	○	○	○	○	○	○
LCD-3	○	○	○	○	○	○
LCD-2	○	○	○	○	○	○
LCD-XC	○	○	○	○	○	○
LCD-X	○	○	○	○	○	○

○ : Indica que a presença desta substância tóxica ou perigosa é *inferior* aos limites especificados, conforme descrito em SJ/T11363-2006.

○ : 表示该有毒物质或元素在SJ/ T 11363-2006 标准规定的限量要求以下。

× : Indica que a presença desta substância tóxica ou perigosa é *superior* aos limites especificados, conforme descrito em SJ/T11363-2006.

× : 表示该有毒物质或元素超出SJ/ T 11363-2006 标准规定的限量要求。





MODEL 100-1

PLANS SAUNDERS TECHNOLOGIES



AUDEZE™

CUFFIE LCD
MAGNETICHE PLANARI

Grazie per aver acquistato le cuffie Audeze della Collezione LCD, che abbinano l'innovativa tecnologia magnetica planare ad un design acustico all'avanguardia.

Per ottenere il massimo dal prodotto acquistato, leggere con attenzione questo manuale d'uso e la garanzia.

Guida alla sicurezza

Il livello del volume è soggettivo e ognuno lo percepisce diversamente. Ascoltare la musica per lunghi periodi di tempo a livelli eccessivi può compromettere l'udito in modo irreparabile. Ridurre il livello del volume dell'amplificatore e/o del dispositivo audio prima di utilizzare le cuffie. Aumentare gradualmente il volume fino a raggiungere il livello desiderato. Usare le proprie cuffie seguendo le abitudini corrette di ascolto.

Mantenere sempre una distanza di almeno 20 cm tra le cuffie e un pacemaker cardiaco, un defibrillatore impiantato o altri dispositivi medici, in quanto le cuffie della Collezione LCD dispongono di magneti permanenti.

Conservare il prodotto, gli accessori e l'imballaggio fuori dalla portata dei bambini. Questo prodotto non è destinato ai bambini di età inferiore ai 12 anni.

Registrazione del prodotto

Registrare le cuffie Audeze su [audeze.com](https://www.audeze.com) per informazioni, aggiornamenti e novità.

Tecnologia audio

La Collezione LCD porta oltre il limite la tecnologia audio ad alta definizione, grazie ad elementi magnetici planati avanzati affiancati alla tecnologia Fazor™, che migliora chiarezza, la focalizzazione e il già spettacolare imaging olografico, guidando il flusso delle onde sonore attraverso il driver.

Specifiche

Specifiche di LCD-4

Stile: circumaurale open-back
Potenza consigliata dell'amplificatore: da 1 a 4 W
Impedenza: 100 ohm
Efficienza: 100 dB/1 mW*

Specifiche di LCD-3

Stile: circumaurale open-back
Potenza consigliata dell'amplificatore: da 1 a 4 W
Impedenza: 110 ohm
Efficienza: 102 dB/1 mW*

Specifiche di LCD-XC

Stile: circumaurale closed-back
Potenza consigliata dell'amplificatore: da 1 a 4 W
Impedenza: 20 ohm
Efficienza: 100 dB/1 mW*

Specifiche di LCD-X

Stile: circumaurale open-back
Potenza consigliata dell'amplificatore: da 1 a 4 W
Impedenza: 20 ohm
Efficienza: 103 dB/1 mW*

Specifiche di LCD-2

Stile: circumaurale open-back
Potenza consigliata dell'amplificatore: da 1 a 4 W
Impedenza: 70 ohm
Efficienza: 101 dB/1 mW*

La confezione può comprendere:

- Cuffie della Collezione LCD
- Cavo single-end (connettore da 1/4 di pollice)
- Cavo bilanciato (connettore XLR a 4 pin)**
- Mini-adattatore da 1/4 a 1/8 di pollice
- Certificato di autenticità
- Custodia da viaggio resistente***

Guida al comfort LCD

Prima di utilizzare le cuffie della Collezione LCD, leggere la Guida al comfort. Visitare il sito web audeze.com/comfort per ulteriori informazioni.

Collegare le cuffie

Cercare le indicazioni (L) e (R) sulle estremità dei cavi e abbinarle agli ingressi (L) e (R) delle cuffie impresse in rilievo sul cerchietto regolabile delle cuffie. I connettori si inseriscono in una sola direzione. Una volta trovata la direzione corretta, l'inserimento del connettore provoca uno "scatto" udibile, in modo che l'utente sappia che è inserito saldamente in sede.

Per rimuovere il connettore, premere il piccolo pulsante nero (L) e rosso (R) e rimuovere delicatamente il connettore tirandolo direttamente all'indietro.

Cura e manutenzione

Una semplice manutenzione periodica prolunga la durata delle cuffie Audeze. Consigliamo di acquistare il Custom Leather Care Kit per mantenere la pelle morbida e lucente. NON usare trattamenti per la cura del legno sugli anelli e/o sulle coppe di legno in quanto le superfici hanno un rivestimento speciale e non richiedono ulteriori trattamenti.

Amplificazione

Le cuffie LCD-X e LCD-XC sono compatibili con smartphone, tablet e lettori portatili, ma funzionano al meglio con un amplificatore esterno. I modelli LCD-2, LCD-3 e LCD-4 richiedono un amplificatore per cuffie come il nostro Deckard DAC, ma hanno un suono eccezionale anche con qualsiasi altro amplificatore di fascia alta. Come avviene con qualsiasi dispositivo audio, l'uso di amplificazione esterna aumenta il volume e, tra i diversi vantaggi, migliora notevolmente l'esperienza uditiva.

Garanzia

I prodotti Audeze, compresa la Collezione LCD illustrata di seguito (ciascuno un "prodotto Audeze"), sono coperti da garanzia, come indicato, a partire dalla data d'acquisto originale ("Periodo di garanzia"). Le cuffie della Collezione LCD comprendono i seguenti modelli: LCD-4, LCD-3, LCD-2, LCD-XC, e LCD-X.

Componenti (applicabili a tutti i prodotti Audeze)	
Driver planari LCD	3 anni
Cuscinetti auricolari/cerchietto.....	1 anno
Cavo/i.....	1 anno

Cosa è previsto dalla copertura: Audeze garantisce all'acquirente originale che il prodotto Audeze è privo di difetti legati alla produzione, alle parti che lo compongono, ai materiali e alla lavorazione in caso di utilizzo normale e approvato, in conformità con le linee guida pubblicate da Audeze. Le linee guida di Audeze inoltre includono, in via non limitativa, informazioni contenute nelle descrizioni tecniche, nei manuali d'uso e nelle comunicazioni di servizio.

Cosa non è previsto dalla copertura: La garanzia non copre i difetti derivanti da: uso o manutenzione impropri o insensati; danni estetici, includendo, tra gli altri, graffiature, ammaccature e rottura di parti in plastica; mancato rispetto delle istruzioni operative;

incidenti; umidità eccessiva; temperatura eccessiva; sovratensione; collegamento a una fonte di alimentazione impropria; alterazioni o modifiche non autorizzate delle condizioni originali; danni causati dall'uso in combinazione con prodotti non Audeze; prodotti acquistati presso rivenditori non autorizzati; difetti causati dal trasporto (tali reclami devono essere presentati al vettore).

Dato che vengono utilizzate pelli e legni naturali in alcuni prodotti Audeze, le variazioni di grana e colore sono caratteristiche intrinseche e naturali del legno. Queste variazioni sono naturali e considerate accettabili da Audeze. Inoltre, con l'invecchiamento del legno, il colore della finitura può cambiare. Questi cambiamenti del colore e della finitura sono caratteristiche naturali del legno e non sono coperti dalla presente garanzia.

Cosa offriamo: Durante Il periodo di garanzia, a nostra unica discrezione e nella misura consentita dalla legge, provvederemo alla riparazione o alla sostituzione (con prodotti Audeze nuovi o ricondizionati) dei prodotti Audeze coperti da garanzia per il periodo indicato, dalla data dell'acquisto al dettaglio originario.

Cosa non offriamo: Il pagamento delle spese di spedizione, assicurazione e trasporto dei prodotti dal cliente a noi, o qualsiasi tariffa di importazione, imposta e tassa, ad eccezione di quanto dichiarato di seguito. Provvederemo al rimborso delle spese di spedizione se il prodotto Audeze è coperto dalla garanzia e ci viene recapitato entro i primi 30 giorni del periodo di garanzia.

Se il prodotto Audeze inviatoci non è coperto, le spese di spedizione verranno addebitate al cliente. Se il cliente si trova al di fuori degli Stati Uniti ma ha acquistato il prodotto direttamente da Audeze, è necessario richiedere il servizio di garanzia a Audeze e non a un rivenditore o a un distributore di un altro Paese.

Condizioni di idoneità alla garanzia: Per risultare idonei all'assistenza prevista dalla garanzia, è necessario accludere all'articolo o agli articoli destinati alla riparazione una ricevuta di acquisto valida da parte di un rivenditore Audeze autorizzato che indichi chiaramente le seguenti informazioni:

Nome del rivenditore
Data dell'acquisto originale e prova di acquisto
Modello o numero SKU del prodotto acquistato
Numero di serie

Informazioni e limitazioni aggiuntive relative al prodotto

Sostituzioni della garanzia: Audeze si impegna a migliorare le prestazioni dei propri prodotti e si riserva quindi il diritto di apportare cambiamenti a design/descrizioni/materiali in qualsiasi momento senza il dovere di notifica. Audeze potrebbe, a sua discrezione, scegliere di sostituire interamente il prodotto Audeze con un articolo nuovo o rinnovato. In caso si trattasse di un prodotto obsoleto, verrà scelto un articolo sostitutivo in base alle funzionalità, alla finalità d'uso (come previsto da Audeze) e al prezzo di vendita al dettaglio del prodotto originale Audeze.

Prodotto: Tutte le sostituzioni coperte dalla garanzia sono garantite per un periodo di 90 giorni o fino alla conclusione del periodo di garanzia del prodotto Audeze originale, qualora fosse più lungo. Audeze non fornisce sostituzioni anticipate per i propri prodotti.

Autorità accertante: Audeze sarà l'autorità accertante finale per qualsiasi potenziale reclamo in garanzia relativo all'assistenza e/o a una sostituzione.

Come presentare un reclamo in garanzia:

- A) Se risiede negli Stati Uniti e l'acquisto è avvenuto direttamente presso Audeze.com, inviare una e-mail a support@audeze.com.
- B) Se risiede negli Stati Uniti e l'acquisto è avvenuto presso un rivenditore autorizzato Audeze, contattare il rivenditore o inviare una e-mail a Support@Audeze.com.
- C) Per i clienti non residenti negli Stati Uniti che hanno acquistato presso il rivenditore locale, contattare il rivenditore locale o il distributore per l'assistenza in garanzia.
- D) Per i clienti non residenti negli Stati Uniti che hanno acquistato direttamente presso Audeze.com, contattare Audeze all'indirizzo support@audeze.com per manutenzione e assistenza. Qualsiasi spedizione di reso ad Audeze per riparazioni avverrà a spese del cliente.

Per completare la procedura RMA è necessario il numero di serie e la prova d'acquisto.

Altri diritti/condizioni: SALVO QUANTO DISPOSTO NELLA PRESENTE GARANZIA E NELLA MASSIMA MISURA PERMESSA DALLA LEGGE, AUDEZE NON È RESPONSABILE DI DANNI DIRETTI, SPECIALI, INCIDENTALI O CONSEGUENTI DERIVANTI DA VIOLAZIONE DI GARANZIE O CONDIZIONI O SECONDO QUALSIASI ALTRO PRESUPPOSTO LEGALE, INCLUSI, IN VIA NON LIMITATIVA, MANCATO UTILIZZO; MANCATO RICAVO; MANCATO PROFITTO EFFETTIVO O PREVISTO; MANCATO AVVIAMENTO; PERDITA DI, DANNI A, COMPROMISSIONE O DANNEGGIAMENTO DEI DATI; QUALSIASI ALTRA PERDITA O DANNO INDIRETTI O CONSEGUENTI CAGIONATI IN QUALSIASI MODO, COMPRESA LA SOSTITUZIONE DI APPARECCHIATURE E BENI.

LA LIMITAZIONE PRECEDENTE NON SARÀ APPLICATA NEL CASO DI RECLAMI DOVUTI A DECESSO, DANNI CORPORALI O RESPONSABILITÀ PREVISTE DALLA LEGGE PER AZIONI E/O OMISSIONI NEGLIGENTI GRAVI E INTENZIONALI. ALCUNI STATI DEGLI USA O ALTRI PAESI PERMETTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI DANNI ACCIDENTALI O INDIRETTI, QUINDI LA LIMITAZIONE O ESCLUSIONE SOPRAINDICATA POTREBBE NON ESSERE SEMPRE APPLICABILE.

NELLA MISURA CONSENTITA DALLA LEGGE, LA GARANZIA E I PROVVEDIMENTI INDICATI SONO ESCLUSIVI E SOSTITUISCONO TUTTI GLI ALTRI PROVVEDIMENTI, GARANZIE E CONDIZIONI, SIANO ESSI ORALI, SCRITTI, PREVISTI DALLA LEGGE, ESPlicitI O IMPLICITI. AUDEZE DECLINA QUALSIASI GARANZIA PREVISTA DALLA LEGGE E IMPLICITA, INCLUSE IN VIA NON LIMITATIVA LE GARANZIE DI COMMERCIALITÀ E IDONEITÀ PER SCOPI SPECIFICI E GARANZIE RELATIVE AI DIFETTI OCCULTI O LATENTI, NELLA MISURA IN CUI CIÒ SIA PERMESSO DALLA LEGGE. QUALORA QUESTE GARANZIE NON POSSANO ESSERE DECLINATE, AUDEZE LIMITA LA LORO DURATA E I LORO PROVVEDIMENTI ALLA DURATA DI QUESTA GARANZIA ESPLICITA E, A DISCREZIONE DI AUDEZE, DEI SERVIZI DI RIPARAZIONE O SOSTITUZIONE DESCRITTI QUI. ALCUNI STATI (INCLUSI PAESI E DIPARTIMENTI) NON PERMETTONO L'APPLICAZIONE DI LIMITAZIONI SULLA DURATA DI GARANZIE (O DI CONDIZIONI) IMPLICITE, DI CONSEGUENZA LA LIMITAZIONE DESCRITTA SOPRA POTREBBE NON ESSERE SEMPRE APPLICABILE.

Audeze LLC

<http://support.audeze.com>



Certificações

O objetivo da diretiva da UE 2002/96/CE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE) e da diretiva relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos é reduzir os resíduos dos equipamentos elétricos e eletrônicos e reciclar o máximo de materiais possíveis. Quaisquer resíduos restantes não devem representar praticamente qualquer risco de manuseamento e o risco de emissões perigosas deve ser mínimo.

Reciclagem

Este produto deve ser enviado para reparação e reutilizado ou enviado para tratamento e reciclagem através de um sistema de eliminação aprovado. Para obter mais informações sobre agentes de reciclagem e eliminação de resíduos para os produtos Audeze, contacte-nos para support@audeze.com.

Sostanze ed elementi tossici o pericolosi					有毒或有害物质和元素	
Nome della parte 部件名称	Piombo 铅 (Pb)	Mercurio 汞 (Hg)	Cadmio 镉 (Cd)	Cromo esavalente 六价铬 (Cr6)	Polibromo bifenili 多溴联苯 (PBB)	Polibromo difenil eteri 多溴联苯醚 (PBDE)
LCD-4	○	○	○	○	○	○
LCD-3	○	○	○	○	○	○
LCD-2	○	○	○	○	○	○
LCD-XC	○	○	○	○	○	○
LCD-X	○	○	○	○	○	○

○ : Indica che la quantità di questa sostanza tossica o pericolosa è al di sotto dei limiti specificati come descritto in SJ/T11363-2006.

○ : 表示该有毒物质或元素在SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求以下。

× : Indica che la quantità di questa sostanza tossica o pericolosa è al di sopra dei limiti specificati come descritto in SJ/T11363-2006.

× : 表示该有毒物质或元素超出SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求。







AUDEZE™

LCD PLANAR-MAGNETISCHER
KOPFHÖRER

Vielen Dank, dass Sie einen Audeze LCD Collection-Kopfhörer gekauft haben, der führende Planar-Magnettechnologie und innovatives Akustikdesign kombiniert.

Um Ihr gekauftes Produkt optimal zu nutzen, sollten Sie sich die Zeit nehmen, diese Bedienungsanleitung und Garantie sorgfältig durchzulesen.

Sicherheitshinweise

Lautstärke ist subjektiv und wird von jedem anders wahrgenommen. Musikhören über längere Zeit bei übermäßiger Lautstärke kann irreparable Gehörschäden verursachen. Verringern Sie die Lautstärke des Verstärkers und/oder Audiogeräts, bevor Sie die Kopfhörer verwenden. Erhöhen Sie die Lautstärke nach und nach, bis die gewünschte Lautstärke erreicht ist. Genießen Sie Ihre Kopfhörer mit sicheren Hörgewohnheiten.

Halten Sie immer einen Abstand von 20 cm zwischen den Kopfhörern und einem Herzschrittmacher, einem implantierten Defibrillator oder anderen medizinischen Geräten ein, da die LCD Collection-Kopfhörer über Permanentmagnete verfügen.

Bewahren Sie das Produkt, das Zubehör und die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 12 Jahren gedacht.

Produktregistrierung

Registrieren Sie Ihre Audeze-Kopfhörer unter audeze.com, um Informationen, Updates und Neuigkeiten zu erhalten.

Soundtechnologie

Der LCD Collection, der die Möglichkeiten hochauflösender Soundtechnologie voll ausreizt, verfügt über fortschrittliche Planar-Magneten mit Fazor™-Technologie, die Klarheit, Fokus und die bereits spektakuläre holographische Wiedergabe verbessert, indem der Fluss der Klangwellen durch den Treiber gelenkt wird.

Technische Daten

LCD-4 Technische Daten

Bauform: Ohrumschließend, offen
Empfohlene Verstärkerleistung: 1 bis 4 W
Impedanz: 100 Ohm
Wirkungsgrad: 100 dB / 1 mW*

LCD-3 Technische Daten

Bauform: Ohrumschließend, offen
Empfohlene Verstärkerleistung: 1 bis 4 W
Impedanz: 110 Ohm
Wirkungsgrad: 102 dB / 1 mW*

LCD-XC Technische Daten

Bauform: Ohrumschließend, geschlossen
Empfohlene Verstärkerleistung: 1 bis 4 W
Impedanz: 20 Ohm
Wirkungsgrad: 100 dB / 1 mW*

LCD-X Technische Daten

Bauform: Ohrumschließend, offen
Empfohlene Verstärkerleistung: 1 bis 4 W
Impedanz: 20 Ohm
Wirkungsgrad: 103 dB / 1 mW*

LCD-2 Technische Daten

Bauform: Ohrumschließend, offen
Empfohlene Verstärkerleistung: 1 bis 4 W
Impedanz: 70 Ohm
Wirkungsgrad: 101 dB / 1 mW*

In der Verpackung kann sich Folgendes befinden:

- LCD Collection-Kopfhörer
- Unsymmetrisches Kabel (1/4-Zoll-Anschluss)
- Symmetrisches Kabel (4-poliger XLR-Anschluss)**
- 1/4-Zoll-zu-1/8-Zoll-Miniadapter
- Echtheitsbescheinigung
- Robustes Transportetui***

LCD-Komfortleitfaden

Vor Verwendung Ihres LCD Collection-Kopfhörers sollten Sie sich einen Augenblick Zeit nehmen, um unseren Komfortleitfaden durchzulesen. Auf audeze.com/comfort finden Sie weitere Informationen.

Anschließen der Kopfhörer

Suchen Sie nach (L) und (R) an den Kabelenden und bringen Sie diese mit den Eingängen (L) und (R) in Übereinstimmung, die am Einstellblock des Kopfbügels eingepreßt sind. Die Anschlüsse passen nur in eine Richtung. Sobald Sie die richtige Richtung gefunden haben, erfolgt beim Anschließen ein hörbarer „Klick“, sodass Sie wissen, dass die Anschlüsse richtig eingerastet sind.

Um den Anschluss zu lösen, drücken Sie die kleine schwarze (L)- und die rote (R)-Taste und lösen den Anschluss durch gerades Zurückziehen.

Pflege und Wartung

Gelegentliche, einfach durchzuführende Wartung sorgt für eine lange Lebensdauer Ihrer Audeze-Kopfhörer. Wir empfehlen unser Custom Leather Care Kit, um sicherzustellen, dass das Leder weich und glänzend bleibt. Verwenden Sie keine Holzpflegemittel auf den Holzringen und/oder Ohrmuscheln, da die Flächen bereits spezialbeschichtet sind und keine zusätzliche Behandlung erfordern.

Verstärkung

Der LCD-X und der LCD-XC funktionieren mit Smartphones, Tablets und tragbaren Playern, klingen aber am besten mit einem externen Verstärker. Der LCD-2, LCD-3 und LCD-4 erfordern einen Kopfhörerverstärker wie unseren Deckard DAC/Kopfhörerverstärker, klingen aber auch mit jedem anderen hochwertigen Verstärker ausgezeichnet. Wie bei jedem Audiogerät erhöht die Verwendung externer Verstärkung die Lautstärke und verbessert u. a. das Audioerlebnis enorm.

Gewährleistung

Für die unten aufgeführten Audeze-Produkte, aus denen die LCD Collection besteht (jedes ein „Audeze-Produkt“), gilt eine Garantie wie angegeben ab dem ursprünglichen Kaufdatum (der „Garanziezeitraum“). LCD Collection-Kopfhörer umfassen die folgenden Modelle: LCD-4, LCD-3, LCD-2, LCD-XC und LCD-X.

Komponenten (für jedes Audeze-Produkt zutreffend)

LCD-Planartreiber	3 Jahre
Ohrpolster/Kopfbügel	1 Jahr
Kabel	1 Jahr

Die Gewährleistung umfasst Folgendes: Audeze gewährleistet gegenüber dem ursprünglichen Käufer, dass das Audeze-Produkt bei bestimmungsgemäßem Gebrauch gemäß den veröffentlichten Richtlinien von Audeze in Bezug auf Herstellung, Teile, Materialien und Verarbeitung mängelfrei ist. Die Audeze-Richtlinien umfassen unter anderem die in den technischen Daten, Benutzerhandbüchern und Kundendienstmitteilungen enthaltenen Angaben.

Die Gewährleistung umfasst Folgendes nicht: Die vorliegende Gewährleistung bezieht sich nicht auf Mängel, die auf den nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch bzw. eine nicht vorschriftsmäßige Wartung zurückzuführen sind; auf kosmetische Schäden, darunter unter anderem Kratzer, Beulen und zerbrochene Teile; auf die Nichtbefolgung der Betriebsanweisungen; Unfälle; übermäßige Feuchtigkeit; zu hohe oder zu niedrige Temperaturen;

Überspannung; Anschluss an eine Stromquelle mit ungeeigneter Voltzahl; nicht genehmigte Änderungen des ursprünglichen Zustands; durch den Gebrauch mit nicht von Audeze stammenden Produkten verursachte Schäden; von Nicht-Fachhändlern gekaufte Produkte; und für auf den Transport zurückzuführende Mängel (Ansprüche dieser Art werden dem Frachtführer vorgelegt).

Da wir für einige Audeze-Produkte Naturhölzer und Leder verwenden, sind Abweichungen in Bezug auf die Struktur und die Farbe unvermeidlich und stellen normale Eigenschaften dieser natürlichen Materialien dar. Diese Variationen sind natürlich und werden von Audeze als akzeptabel betrachtet. Darüber hinaus kann sich aufgrund des Alterungsprozesses von Holz die Farbe der behandelten Oberflächen ändern. Diese Veränderungen von Farbe und Lackierung basieren auf den natürlichen Eigenschaften von Holz und fallen nicht unter diese Gewährleistung.

Enthalten darin ist Folgendes: Während der Gewährleistungsfrist reparieren oder ersetzen wir (durch neue oder wiederaufgearbeitete Audeze-Produkte) nach eigenem Ermessen und soweit gesetzlich zulässig Audeze-Produkte, die ab dem Tag des ursprünglichen Erwerbs der aufgeführten Gewährleistungsfrist unterliegen:

Nicht enthalten ist Folgendes: Außer soweit unten angegeben, sind keine Versand-, Versicherungs- und Transportkosten für den Versand zu uns sowie keine Einfuhrzölle, Abgaben und Steuern eingeschlossen. Ist das Audeze-Produkt von dieser Gewährleistung gedeckt und wird es uns innerhalb der ersten dreißig Tage der Gewährleistungsfrist zurückgeschickt, übernehmen wir die Versandkosten.

Ist das von Ihnen an uns zugesandte Audeze-Produkt nicht von dieser Gewährleistung gedeckt, werden Ihnen die Versandkosten in Rechnung gestellt. Falls Sie sich außerhalb der USA aufhalten und das Produkt direkt von Audeze gekauft haben, müssen Sie Ihren Gewährleistungsanspruch direkt bei Audeze einreichen und nicht bei einem ausländischen Fachhändler oder Großhändler.

Erklärung zur Gewährleistungsberechtigung: Damit Sie Anspruch auf den Kundendienst gemäß der vorliegenden Gewährleistung haben, müssen Sie zusammen mit den zu reparierenden Artikeln eine gültige Quittung von einem Audeze-Fachhändler beilegen, auf der folgende Angaben stehen:

Name des Händlers
Ursprünglicher Erwerbstag und Kaufnachweis
Modell- bzw. Artikelnummer (SKU) des gekauften Produktes
Seriennummer

Weitere Produktinformationen und -einschränkungen

Ersatz gemäß der Gewährleistung: Audeze bemüht sich um eine verbesserte Leistung seiner Produkte und behält sich daher das Recht vor, jederzeit unangekündigt Änderungen an seinem Design, seinen technischen Daten oder seinen Materialien vorzunehmen. Audeze kann nach eigenem Ermessen das Audeze-Produkt vollständig durch ein neues oder wiederaufgearbeitetes Produkt ersetzen. Im Falle der Überalterung des Produktes wird aufgrund der Merkmale, des beabsichtigten Gebrauchs (wie von Audeze festgelegt) und des Einzelhandelspreises ein geeigneter Ersatz ausgewählt.

Produkt: Jeglicher Ersatz gemäß der Gewährleistung wird neunzig Tage lang oder bis zum Ende der Gewährleistungsfrist des ursprünglichen Audeze-Produktes garantiert, je nachdem, welche Frist länger ist. Bei Audeze sind für die Audeze-Produkte keine Ersatzteile auf Vorrat erhältlich.

Entscheidende Instanz: Audeze ist die entscheidende Instanz über mögliche Gewährleistungsansprüche auf Kundendienst bzw. Ersatz.

Inanspruchnahme der Gewährleistung:

- A) Falls Sie in den USA wohnen und das Produkt direkt von Audeze gekauft haben, per E-Mail unter support@audeze.com.
- B) Falls Sie in den USA wohnen und das Produkt direkt von einem autorisierten Audeze-Händler gekauft haben, kontaktieren Sie Ihren Händler oder Audeze per E-Mail unter Support@Audeze.com.
- C) Wenn Sie ein internationaler Kunde sind und bei Ihrem lokalen Händler gekauft haben, setzen Sie sich mit Ihrem lokalen Händler oder Großhändler in Verbindung, um die Gewährleistung in Anspruch zu nehmen.
- D) Wenn Sie ein internationaler Kunde sind und direkt bei Audeze gekauft haben, setzen Sie sich mit Audeze unter support@audeze.com in Verbindung, um Gewährleistung und Kundenbetreuung zu erhalten. Alle Rücksendungen an Audeze für Reparaturen gehen zu Lasten des Kunden.

Sie müssen Ihre Seriennummer und den Kaufnachweis einreichen, um einen RMA-Prozess einzuleiten.

Sonstige Bedingungen/Rechte: AUSSER WIE IN DIESER GEWÄHRLEISTUNG BESCHRIEBEN UND IN VOLLEM GESETZLICH ZULÄSSIGEN UMFANG, IST AUDEZE NICHT VERANTWORTLICH FÜR DIREKTE, BESONDERE, ZUFÄLLIGE ODER FOLGESCHÄDEN, DIE DIE FOLGE EINES VERSTOSSES GEGEN DIE GEWÄHRLEISTUNGSBEDINGUNGEN ODER SONSTIGE BEDINGUNGEN DARSTELLEN, ODER DIE SICH AUFRUND EINER ANDEREN RECHTSLEHRE ERGEBEN, EINSCHLIESSLICH - ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF - DEN ENTGANGENEN NUTZEN; DEN ERTRAGSAUSFALL; DEN TATSÄCHLICHEN ODER ERWARTETEN GWINNAUSFALL; DEN VERLUST AN GESCHÄFTS- UND FIRMIENWERT; DEN VERLUST, DER BESCHÄDIGUNG, DER GEFÄHRDUNG ODER DER VERFÄLSCHUNG VON DATEN; UND JEDLICHE INDIREKTE ODER FOLGESCHÄDEN, UNABHÄNGIG DAVON, WIE SIE ENTSTANDEN SIND, AUCH WENN ES DURCH DEN ERSATZ VON AUSTRÜCKUNG UND EIGENTUM GESCHAH.

DIE VORSTEHENDE EINSCHRÄNKUNG GILT NICHT FÜR ANSPRÜCHE WEGEN TODESFALL ODER PERSONENSCHÄDEN ODER FÜR DIE GESETZLICHE HAFTPFLICHT BEI VORSÄTZLICHEN ODER GROB FAHRLÄSSIGEN HANDLUNGEN BZW. UNTERLASSUNGEN. EINIGE US-BUNDESSTAATEN GESTATTEN DEN AUSSCHLUSS ODER DIE EINSCHRÄNKUNG VON NEBEN- UND FOLGESCHÄDEN NICHT, SODASS DIE VORSTEHENDE EINSCHRÄNKUNG BZW. DER VORSTEHENDE AUSSCHLUSS MÖGLICHERWEISE FÜR SIE NICHT GILT.

SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG, GELTEN DIE VORLIEGENDE GEWÄHRLEISTUNG UND DIE DARIN ENTHALTENEN ABHILFEN ALS AUSSCHLIESSLICH UND TRETEN AN DIE STELLE ALLER SONSTIGEN GEWÄHRLEISTUNGEN, ABHILFEN UND BEDINGUNGEN, UNABHÄNGIG DAVON, OB SIE MÜNDLICH, SCHRIFTLICH, GESETZLICH, AUSDRÜCKLICH ODER STILLSCHWEIGEND ERFOLGEN. AUDEZE SCHLIESST, SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG, ALLE GESETZLICHEN UND STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNGEN AUS, DARUNTER UNTER ANDEREM GEWÄHRLEISTUNGEN DER MARKTGÄNGIGKEIT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK SOWIE GEWÄHRLEISTUNGEN IN BEZUG AUF VERSTECKTE ODER LATENTE SCHÄDEN, SOWEIT DIES GESETZLICH ZULÄSSIG IST. SOWEIT DIESE GEWÄHRLEISTUNGEN NICHT AUSGESCHLOSSEN WERDEN KÖNNEN, BEGRENZT AUDEZE DIE FRIST UND DIE ABHILFEN DIESER GEWÄHRLEISTUNGEN AUF DIE DAUER DIESER AUSDRÜCKLICHEN GEWÄHRLEISTUNG UND NACH ENTSCHEIDUNG VON AUDEZE AUF DIE REPARATUR- BZW. ERSATZLEISTUNGEN, DIE IM VORLIEGENDEN BESCHRIEBEN WERDEN. EINIGE US-BUNDESSTAATEN, LÄNDER UND ANDERE GEBIETE GESTATTEN KEINE BESCHRÄNKUNGEN DER FRIST EINER STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNG (ODER BEDINGUNG), SODASS DIE VORSTEHEND BESCHRIEBENE BESCHRÄNKUNG EVENTUELL FÜR SIE NICHT GILT.

Audeze LLC

<http://support.audeze.com>



Zertifizierungen

Das Ziel der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE-Richtlinie) 2002/96/EG und der Richtlinie über die Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe (RoHS-Richtlinie 2011/65/EU) ist die Reduzierung von Elektro-/Elektronikschrott und die Aufbereitung und Wiederverwendung so vieler Materialien wie möglich. Der verbleibende Schrott muss praktisch risikofrei handhabbar sein und das Risiko gefährlicher Emissionen minimal.

Aufbereitung

Das Produkt muss entweder zur Reparatur und Wiederverwendung eingesandt werden oder zur Behandlung und Wiederaufbereitung einem genehmigten Entsorgungssystem übergeben werden. Für Wiederaufbereitungs- und Entsorgungsstellen für Audeze-Produkte wenden Sie sich bitte unter support@audez.com an uns.

Giftige oder gefährliche Stoffe und Elemente 有毒或有有害物质和元素						
Teil Name 部件名称	Blei 铅 (Pb)	Queck- silber 汞 (Hg)	Cadmium 镉 (Cd)	Sechs- wertiges Chrom 六价铬 (Cr6)	Polybromierte Biphenyle 多溴联苯 (PBB)	Polybromierte Diphenylether 多溴联苯醚 (PBDE)
LCD-4	○	○	○	○	○	○
LCD-3	○	○	○	○	○	○
LCD-2	○	○	○	○	○	○
LCD-XC	○	○	○	○	○	○
LCD-X	○	○	○	○	○	○

○ : Zeigt an, dass dieser giftige bzw. gefährliche Stoff **unterhalb** der in SJ/T11363-2006 angegebenen Grenzwerte liegt.

○ : 表示该有毒物质或元素在SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求以下。

× : Zeigt an, dass dieser giftige bzw. gefährliche Stoff **oberhalb** der in SJ/T11363-2006 angegebenen Grenzwerte liegt.

× : 表示该有毒物质或元素超出SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求。



No Toxic
Substance

